

学习材料

专 辑
1974

敢于同旧传统观念决裂的好青年

《人民日报》编者按

..... (1)

知识青年柴春泽给他父亲的信

..... (2)

过好社会主义革命的关

.....柴春泽的父亲 柴 文 (7)

柴春泽的信是怎样写出来的?

共青团昭乌达盟委员会

.....《昭 乌 达 报》记者 (12)

《辽 宁 日 报》记者

北 京 人 民 出 版 社

敢于同旧传统观念 决裂的好青年

《人民日报》编者按

这是下乡知识青年柴春泽给他父亲的复信，很值得一读。这封信，代表了我们的革命小将在思想领域里向老将的挑战：看谁敢于同旧的传统观念实行最彻底的决裂！

柴春泽，还有千千万万的下乡知识青年，坚决走毛主席指引的与工农相结合的道路，扎根农村，建设农村，与轻视农村、轻视农业劳动的旧思想、旧观念，实行最彻底的决裂。我们的老将们，经受过革命斗争的多次考验，经过了党的长期教育，在人民群众中享有很高的威信，更应该坚决地支持子女上山下乡，扎根农村。我们愿意看到更多的革命小将向老将挑战，也愿意看到更多的革命老将接受小将的挑战，带领小将沿着毛主席的革命路线前进！

知识青年柴春泽给他父亲的信

敬爱的爸爸：

您好，近来工作一定很忙吧！八月二十日来信已于八月三十一日上午收到。爸爸，看完您这封信后，我心情不平静的程度简直无法形容。在党的培养教育下，在贫下中农的再教育下，特别是最近学习吴献忠同志先进思想和先进事迹以来，我脑子里所想到的是如何为共产主义在农村广阔天地奋斗终生的问题。同是一个党领导，同是一个阳光照，同在农村干革命，同奔共产主义大目标，吴献忠做到的，我为什么没做到？做为一个共产党员，我感到问心有愧。因此，我最近发下誓言：

向前看——共产主义金光闪。

途无限，扎根农村争取奋斗六十年！

向前看——征途仍然有艰险。

讲路线，建设农村不获胜利心不甘！

向前看——世界风云在变幻。

立大志，誓为全球红遍决裂旧观念。

爸爸，这是我发自内心的誓言，是我向敬爱的党，向我们伟大领袖毛主席表达的真诚心愿。

是党的培养教育和贫下中农好老师的再教育，使我认识到：玉田皋这个地方是多么不平常啊！在那战火纷飞的战争

年代，革命战士曾在这里把战场摆开，为了解放千百万劳苦大众，为了消灭美蒋反动派，无数先烈在这里壮烈牺牲。玉田皋大地是烈士鲜血换来的！

可现在玉田皋还没有变大寨。我，做为贫下中农的后代，下乡到这里两年来，并没有为这里大变快变做出大的贡献，党和人民在我刚刚迈出走与工农相结合道路第一步的时候，就给予了我很大的鞭策和信任，让我先后出席了旗、盟、省团代会，出席省知识青年批林整风讲用会，被选为旗团委委员，大队团总支副书记，最近又加入了伟大、光荣、正确的中国共产党。我怎样才能对得起党的培养、贫下中农的再教育呢？难道我还有什么理由不应扎根农村、建设农村，把我的一切献给敬爱的党，献给我国农村面貌的改变，献给人类的解放事业吗？

爸爸，您的意见，我很明白。但我仍然坚持我一年前向您汇报过的思想：即主观愿望是否同无产阶级革命的客观需要相符，相符是正确的思想路线，不符是错误的思想路线。进工厂，当工人，这一主观愿望同咱家的客观情况来看，同我个人的客观情况来看，站在个人利益的角度来说，好像是相符的。但是这同我们家和我个人真正的最根本的利益、最大利益却是不相符的。这个最根本的利益是消灭私有制，决裂旧观念。而这样一个最根本利益则往往由于我们学习不够而意识不到，认识不到。毛主席教导我们说：“**马克思列宁主义的基本原则，就是要使群众认识自己的利益，并且团结起来，为自己的利益而奋斗。**”

爸爸，我个人理解毛主席讲的“**认识自己的利益**”，正是

指有利于消灭三大差别，消灭私有制，决裂旧观念这一个根本利益。咱们家出身是贫下中农，咱们都是共产党员，我们的根本利益就是消灭私有制，决裂旧观念，而一切重工轻农，重城轻乡，只顾个人利益的思想，都是建筑在私有制基础之上的。存在决定意识，正是如此。《共产党宣言》指出：“**共产主义革命就是同传统的所有制关系实行最彻底的决裂；毫不奇怪，它在自己的发展进程中要同传统的观念实行最彻底的决裂。**”

革命老前辈，抗日战争扛过枪，解放战争负过伤，有的抗美援朝还跨过鸭绿江，这只能说明过去，现在同样必须坚持无产阶级专政下继续革命。而无产阶级专政下的继续革命，离不开消灭私有制，决裂旧观念，违反了这一观点，就是搞修正主义的开始。

爸爸，您同其他很多革命老前辈一样，在战争年代同敌人斗过，在枪林弹雨中冲过锋，陷过阵，那时你们那样干，根本没有想到自己家如何，甚至连自己的生命都置之度外，因而打下了今天的江山。可是，自然法则决定了老一辈革命家不可能直接去完成共产主义事业。我们这一代青年人要接你们这些革命老前辈的班，我们好与坏，关系到中国革命千秋万代问题。一旦党变修，国变色，我们还会有什么家，甚至还会有什么我们自己现在的政治地位？

爸爸，我现在百分之百地需要你对我进行扎根教育，我不同意你这拔根教育。

我的决心、想法已向爸爸您汇报了。在这封信里我能这样说，是我下乡前办不到的，甚至想都想不到这些，我要

感谢党，感谢贫下中农对我进行的再教育。我想，爸爸你做为中国共产党的基层干部，是不会生气的，因为我们党章上有“批评和自我批评”这一条。毛主席他老人家也是这样教导我们的。请爸爸在百忙中一定回信。

此致

革命敬礼！

儿 春 泽

一九七三年九月二日下午

调 查 附 记

柴春泽，原是辽宁省赤峰市红代会副主任。一九七一年中学毕业时，他在学校最先贴出大字报，申请到风沙大、路途远、环境比较艰苦的翁牛特旗插队落户，锻炼成长。

到翁牛特旗玉田泉生产大队半年多，青年点出现了一股“转点风”，他的父亲也动员他转回赤峰县。柴春泽感到这场斗争的激烈，更需要认真学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，坚持实行《共产党宣言》中指出的“两个决裂”，坚持实行毛主席关于知识青年到农村去接受贫下中农再教育的伟大教导。他给父亲回信说：“爸爸，我是响应毛主席的指示来到农村的，您是一个具有二十七年党龄的共产党员，我建议您考虑一下您的意见是否符合党的利益。”不久，父亲来信做了自我批评，支持儿子扎根农村的决心。柴春泽感到很高兴，在农村干得更加出色了。

去年六月，柴春泽光荣地加入了中国共产党，并担任了大队党支部副书记、公社党委副书记。八月三十一日，他突然接到父亲的一封来信，告诉他现在有一个招工的机会，一定不要错过。他很不平静，觉得父亲思想上的反复，在一些家长中间很有代表性，便把父亲的信和自己写的复信在青年点拿出来公开讨论，鼓舞了战友们扎根农村干革命的雄心壮志。他父亲收到这封复信后，又受到很大教育，承认原来的想法是错误的，但因公出差，没有来得及回信，便嘱咐柴春泽的弟弟、妹妹向哥哥学习，并让柴春泽的母亲把他的想法告诉了春泽。

柴春泽所以有这样高的路线觉悟，敢于向旧的传统观念实行彻底的决裂，是由于他在党的领导下，能够虚心接受贫下中农的再教育，积极参加农村三大革命运动，坚持认真看书学习，努力改造世界观。下乡两年来，他联系自己的思想实际，学习了五遍《共产党宣言》，通读了《毛泽东选集》四卷，学习了《法兰西内战》、《自然辩证法》、《国家与革命》、《无产阶级革命和叛徒考茨基》，选学了《反杜林论》、《唯物主义和经验批判主义》的有关章节，写了许多接受贫下中农再教育的体会和学习心得笔记。

（战一九七四年一月九日 人民日报）

过好社会主义革命的关

柴春泽的父亲 柴 文

柴春泽是我的大儿子。一九七一年十二月，他响应毛主席关于“知识青年到农村去，接受贫下中农的再教育”的伟大号召，到翁牛特旗玉田皋公社插队落户。两年来，他在毛泽东思想哺育下，在党组织和贫下中农的教育下，就象小树一样不断长大成材，一九七三年六月光荣地加入了中国共产党。看到孩子的进步，我心里有说不出的高兴。毛主席的号召真英明，孩子的路走对了！

在过去很长一段时间里，我对知识青年上山下乡的认识是很肤浅的。虽然知道农村是锻炼人的大熔炉，却不愿让孩子到比较艰苦的地方去；虽然知道走与工农相结合道路是知识青年实现思想革命化的必由之路，却没有让孩子当一辈子农民的长远打算。总之，在对待春泽上山下乡问题上，我思想上是经历了激烈的斗争的。

春泽下乡不久，听说他所在的地方风沙大，条件差，离家又远，他母亲怕孩子吃苦，我也产生了叫孩子转点的念头，于是便写信让他要求转到赤峰县来，这里离家近，条件好，以后招工的机会也多。本想他不会不同意的，可万没想到春泽回信和我的想法截然相反，他表示越是艰苦的环境越能锻炼人，为了建设社会主义新农村，决心在玉田皋当一辈

子农民。信中说：“爸爸，我是响应毛主席的号召来到农村的。您是一个具有二十七年党龄的共产党员，我建议您考虑一下您的意见是否符合党的利益。”孩子的话句句在理，给了我很大震动。既然孩子有这样的坚强决心，做为我这个共产党员来说，应该支持孩子的革命行动，便写信支持他的意见，表扬了他的进步和决心，并作了自我批评。

究竟要孩子走一条什么道路，是与贫下中农结合一阵子，还是结合一辈子？我在这个问题上是一动一摇的。有时想，应该支持孩子干革命，但有时一想到个人家庭的利益，就又动摇了。一九七三年八月，我们煤矿补充自然减员，按上级规定可优先招收矿上职工子弟。这时候，我觉得机会难得，春泽下乡二年了，又符合规定，他要能回来，可是我的一个好帮手。于是我又给春泽写了信，要他做好思想准备，接到录用通知后，立刻来矿当工人。又没想到，春泽接信后，不但没同意我的意见，反而给我回了一封发人深省的长信，再次表示了他扎根农村干革命的决心，要走一辈子与贫下中农相结合的道路。他从党的基本路线的高度，从实现共产主义大目标的高度，谈了知识青年上山下乡的深远意义，并要我从小无产阶级的根本利益出发，同传统的私有制观念实行彻底的决裂，要我百分之百的对孩子进行扎根教育。读着孩子的来信，他这种风吹浪打志不移的革命精神，深深触动着我的灵魂。为什么我的想法和孩子老是不一致？为什么我一再让孩子离开火热的农村？

儿子的来信，促使我不能不重新认识自己。我出身于贫农家庭。旧社会，我家祖祖辈辈给地主当牛做马，我父母被

折磨死去。父亲临咽气时还嘱咐我要为他们报仇。我这个从小就给地主扛活的苦孩子，是怀着为亲人报仇的决心，在一九四四年春找到了救星共产党，参加了八路军武工队。在党和毛主席的培养下，我光荣地加入了共产党，懂得了革命不是为了报一家的仇恨，是为了解放天下受苦人，为了实现共产主义的远大理想。那时候，在枪林弹雨中冲锋陷阵，正象春泽在信中说的这样：“根本没有想到自己家如何，甚至连自己的生命都置之度外。”

可是，到了社会主义革命阶段，我对于这场革命的性质、任务理解不深，还是凭着朴素的阶级感情，用民主革命的思想来干社会主义革命。对于怎样坚持在无产阶级专政下继续革命，我过去想的很简单，认为社会主义社会不动枪不动炮，就是和和平平搞建设，平平安安过日子，只要把自己的工作干好了，就是继续革命了。因此，我是勤勤恳恳埋头抓生产，对于阶级斗争、路线斗争，想的不多，也没有认真改造世界观。无产阶级文化大革命击了我一猛掌，使我认识到我这种思想正是中了刘少奇、林彪一类骗子鼓吹的“阶级斗争熄灭论”和唯生产力论的毒害。这样下去，势必走到修正主义道路上去，这有多么危险啊！从此，我在工作上比较注意了抓大事，抓阶级斗争和路线斗争了。可是在家庭问题上，怎样按照党的基本路线，实行“两个决裂”，我则想的不多，还没有从思想深处挖掉产生修正主义的根子——私有观念。所以，想自己家庭的事比较多，对子女不是看做是祖国的未来、革命的希望，而是看做是自己的私有财产。不是鼓励子女按照革命利益的需要上山下乡，接受贫下中农的再教

育，在艰苦的斗争中磨练成长为革命事业的接班人；而是想叫子女下乡下到离我近一点地方，劳动二年就回城，进工厂，当工人，能帮助我照顾照顾家。儿子想的是如何为实现共产主义的远大理想，在农村广阔天地里奋斗终生。我想的是个人的小家庭，如何使个人的生活过得舒服些。儿子想的是革命利益，我想的是个人利益。儿子是决心接无产阶级革命事业的班，我是不知不觉在引导他接资产阶级的班。我和儿子怎么能想到一块去呢！这是两种思想、两条路线的斗争。在儿子的多次帮助下，经过认真学习十大文件和深入批林整风，我才逐步认识到，我的主观愿望同无产阶级革命事业的客观需要是不相符的。我的身子随着社会主义革命进入了社会主义，我的思想还未进入到社会主义，社会主义革命的关我还未闯过来。儿子在信中向我指出：“无产阶级专政下的继续革命，离不开消灭私有制，决裂旧观念，违反了这一点，就是搞修正主义的开始。”联系我在儿子上山下乡这个问题上的思想反复和斗争过程来看，不同私有观念决裂，就不能正确执行毛主席的革命路线，就闯不过社会主义革命的关。

最近，翁牛特旗党委邀我做为家长代表，参加了旗知识青年上山下乡代表会。在会上，知识青年们一个接一个的登台讲用。我坐在那里，听着小将们的讲用，太受教育，太受鼓舞了。小将们，经过无产阶级文化大革命和上山下乡的锻炼，在毛泽东思想的哺育下，在党和贫下中农的教育下，成长的真快呀！他们有革命志气，敢于反潮流。从小将们身上，我看到了无产阶级革命事业的兴旺发达，后继有人，一代胜过一代，我心里非常高兴。我这个具有二十八年党龄的

共产党员，同这些小将们相比，差距太大了，实在感到落后了。我要学习小将们的革命精神，狠批刘少奇、林彪一类骗子的修正主义路线，狠批“下乡镀金”、“变相劳改”的反动谬论。我一定要认真学习马列和毛主席的书，彻底改造世界观，坚决同私有观念决裂，闯过社会主义革命的关，同革命小将一起，共同把无产阶级专政下继续革命进行到底。

（载一九七四年一月四日《辽宁日报》）

柴春泽的信是怎样写出来的？

昭乌达盟翁牛特旗玉田皋公社玉田皋大队下乡知识青年柴春泽，给他父亲的那封敢于反潮流，敢于同旧的传统观念彻底决裂的信，是怎样写出来的？最近，我们访问了玉田皋大队和柴春泽同志。他下乡两年来在马列主义、毛泽东思想哺育下，在党组织和贫下中农的教育下，刻苦锻炼，迅速成长的事实是最好的回答。

“我们的理想离不开历史发展的方向”

打开柴春泽的笔记，一篇抒发革命豪情的短文，立刻把我们吸引住了。

“震撼世界的伟大的红卫兵运动，在我国青年运动史上谱写了雄伟壮丽的新篇章。知识青年上山下乡是伟大红卫兵运动的继续和发展。在毛主席革命路线指引下，滚滚向前的知识青年上山下乡的洪流，必然犹如奔腾的长江水冲破上流峡谷而展现为浩瀚的江面一样，彻底摧毁旧世界遗留下来的陈腐观念的阻拦，奔向共产主义这一最崇高的理想。”

柴春泽扎根农村干革命的思想为什么那样坚定？他那满怀无产阶级根本利益的心胸为什么那样广阔？从这篇短文，不是可以看得很清楚了吗！

柴春泽下乡前是赤峰市红代会副主任，赤峰六中红卫兵

团团长。一九七一年十二月，中学毕业时，这个红卫兵运动的带头人，又成为知识青年上山下乡的带头人。在学校里，他第一个贴出了上山下乡的大字报：“横下一条心，扎根在农村，勇挑革命担，志做新农民！”

这年的毕业生是“四个面向”，柴春泽选择了面向农村。到什么地方去呢？当时他们学校下乡的地点有两个，一个是赤峰县，一个是翁牛特旗。柴春泽说：“我要选择风沙大、离城远的翁牛特旗玉田泉公社插队落户。越是艰苦的地方，越能锻炼人。”

一九七一年十二月二十二日，是毛主席关于“知识青年到农村去，接受贫下中农的再教育，很有必要”的指示发表三周年。就在这个光辉的日子里，柴春泽和他的战友们踏上征途，开赴三大革命运动的第一线。

到玉田泉公社，柴春泽看到的第一个镜头，是贫下中农拉着骆驼，赶着大车，热烈迎接的场面；第二个镜头是一位生产队长因为分配给他们的知识青年少，和公社干部争得面红耳赤。柴春泽心想，贫下中农是多么欢迎我们哪！他决心不辜负党和贫下中农的期望，象红柳一样，在玉田泉的沙窝里扎下根去，为建设玉田泉献出自己的青春。

新的生活开始了，新的斗争也同时开始了。

柴春泽首先和他的战友们访贫问苦，了解这里阶级斗争现状和贫下中农的生活现状。老贫农给他们忆苦思甜，讲玉田泉的村史、两条路线斗争史，激励他们接好革命的班，早日让玉田泉变大寨。柴春泽听了这些心里热乎乎的：“我们在这里真是大有作为啊！”

不久，他们和贫下中农一起修“团结渠”。开工的第一天，大自然好象故意要考验一下这些青年，狂风卷起的白沙遮天蔽日，刮得人们浑身上下简直成了“沙子人”。柴春泽看看贫下中农毫不在意，决心向贫下中农学习。他也脱下棉袄，抡起大镐，迎着风沙，不停战斗。手磨出了鲜血，他缠上手绢，还是不声不响地干。

一连十几天风沙不止，有的人有点顶不住了：“这地方风沙这么大，一天两天咬牙坚持还行，长了什么时候是个头啊！”不久，青年中就出现一股“转点风”。有的青年找柴春泽，想要转到条件较好的地方去；有的青年拿着家长来的让他转点的信，找柴春泽商量怎么办？柴春泽和这些同学一个个谈心，少的六、七次，多的十几次。有一次他和战友王忠一直谈到深夜。开始，他们共同回忆了生产队长薛建青给他们讲述的革命先辈为解放玉田泉这块土地，流血牺牲，英勇奋斗的业绩，末了，柴春泽语重心长地对王忠说：“小王，革命先烈为之奋战的共产主义，他们没能亲自看见，我们应该努力实现他们的理想。”王忠越想越惭愧，他立刻悔恨地把想要转走的信撕碎了，坚决地表示：“好！我一定要在玉田泉扎根！”

就在这时，柴春泽也接到父亲一封来信，让他转到赤峰县去。这件事对他触动比较大。他从父亲的来信，联想到社会上一些人头脑中存在的“官贵民贱”、“重城轻乡”的旧思想，深深感到，我们生活在尖锐激烈的路线斗争中，单凭朴素的阶级感情和实际行动影响同学不够了。可是如何从理论上说服这些人呢？“我们的斗争需要马克思主义。”在那些日子里，他白天坚持参加集体生产劳动，夜晚如饥似渴地学习

马列和毛主席的书。常常是深夜了，他还坐在自制的小木凳上，守在煤油灯前，一遍又一遍地学习《共产党宣言》、《青年运动的方向》……。通过学习，他逐渐从纷纭复杂的现象中看出了两个阶级争夺青年一代的斗争。刘少奇和林彪，一个鼓吹“下乡镀金”，一个污蔑下乡是“变相劳改”，都想借助于旧的传统观念，把青年一代引向修正主义道路，复辟资本主义。青年点出现的这股“转点风”，则是人们在旧的传统观念束缚下，受了这种反动观点的影响。这是一场思想领域里尖锐的两条路线斗争，要牢固地扎根农村干革命，必须实行《共产党宣言》中指出的“两个彻底决裂”。革命导师的教导，打开了他的心窍，他在日记中写道：“我要做决裂旧观念的先锋，当敢于反潮流的闯将。”

谁想帮助动摇者，自己首先应当不动摇。柴春泽给他父亲写了回信：“爸爸，我是响应毛主席的指示来到农村的，您是一个具有二十七年党龄的共产党员，我建议您考虑一下您的意见是否符合党的利益。”他在信中再一次表示要和贫下中农一起共同建设玉田县，为实现共产主义当一辈子农民的决心。几天后，父亲回信做了自我批评，支持柴春泽的志愿。柴春泽很高兴，在农村扎根的信心更足了，干的也更出色了。

柴春泽从父亲的回信中，得到这样一个启示：家庭，对知识青年能否“扎根”起着很重要的作用。有些家长本来就是农民出身，却担心子女当农民；他们自己在党和毛主席领导下解放了，却忘记了世界上还有千千万万没解放的农民，所以总是暗暗地对子女灌输“镀金回城”思想。柴春泽想，我应

该把眼界放宽，到社会上去，帮助家长同旧的传统观念决裂。他给自己定了一条规矩：回赤峰第一件事是“家访”。有一次，他回赤峰十二天，走访了五十八家。他向家长汇报同学在农村的成长和进步。他恳切地向家长们说：不要只管子女的吃和穿，要关心子女的世界观，“总开关”出毛病了，机器就要出故障。他还利用在赤峰熟人多的好条件，广泛和他们谈心、通信，交流上山下乡的收获，批驳各种错误论调。一九七二年春节回家，他和青年点同学一起，在母校举办了家长路线教育座谈会，有一位家长说：“玉田泉那地方不平常啊！不少先烈牺牲在那里。你们要建设好先烈用鲜血换来的地方。我们不是关心你们挣多少工分，是希望你们成为革命事业的接班人。”革命前辈的谆谆嘱咐，使青年们激动得热泪盈眶，扎根农村干革命的信心更加坚定了。

“我们的幸福是争当坚持斗争的闯将”

柴春泽和他的战友来到农村后，在大队党支部领导下，积极投入了批林整风运动。他们和贫下中农一起，口诛笔伐林彪反党集团的滔天罪行。柴春泽还多次参加了大队、公社、旗委举办的批林整风学习班。在学习班里，他挤时间读了《国家与革命》、《无产阶级革命和叛徒考茨基》等马列著作，进一步认清了我们党同林彪反党集团的斗争是围绕着巩固无产阶级专政，实现共产主义，还是颠覆无产阶级专政，复辟资本主义这样一个根本大事来进行的。怎样防止这伙丑类把复辟的希望变成复辟的行动呢？柴春泽下了决心，一定按毛主席教导，把巩固无产阶级专政的任务落实到农村。他要在